öjlioillo Al Manara

lssue: 211 - 12 - 19 - 2024



الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة تحصد جائزة "ماريتايم سـتاندرد" فــي المسـؤوليــة المجتمعيـــة

PCFC wins Corporate Social Responsibility Award at the "Maritime Standard Awards 2024"



كل مهرجان ليوا 2025: مغامرة صحراوية لا مثيل لها!

LIWA Festival 2025: A Desert Adventure Like No Other!

03 نصائح أساسية للاستمتاع 6 نصائح أساسية للاستمتاع بالشتاء في الإمارات 6 Essential Tips to Enjoy
Winter in the UAE



الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة تحصد جائزة "ماريتايم سـتاندرد" فــي المسـؤوليــة المجتمعيـــة

PCFC wins Corporate Social Responsibility Award at the "Maritime Standard Awards 2024"

Al Neyadi: PCFC is dedicated to implementing innovative initiatives aimed at giving back to the local community and meeting the growing needs in the social sector

The Ports, Customs, and Free Zone Corporation (PCFC) has been honored with the Corporate Social Responsibility Award at the prestigious Maritime Standard Awards for 2024. The event, held at Atlantis Dubai, is a premier recognition in the maritime transport sector across the Middle East and North Africa.

The award was granted to the PCFC in recognition of the Marketing and Corporate Communication Department's commitment to initiatives and activities focused on social responsibility towards its employees and the local community. The department was distinguished for its innovation and implementation of impactful social initiatives. The judging panel highlighted the tangible outcomes achieved by the corporation' social responsibility programs, reflecting its strategic vision for sustainable development and enhancing societal well-being.

In this context, the Marketing and Corporate Communication Department presented the honorary award to H.E. Nasser Al Neyadi, the CEO of PCFC, in appreciation of the department's distinctive initiatives in the field of social responsibility up to 2024. The award was received in the presence of Saeed Al Bannai, the Executive Director of Corporate Support Services, embodying the spirit of collaboration and institutional excellence while showcasing the efforts made to achieve sustainable social development goals.

On this occasion, H.E. Nasser Al Neyadi, expressed his pride in the achievement, stating that the accolade reflects the corporation's steadfast dedication to maintaining the highest standards of quality and innovation across its initiatives and programs. He emphasized that the award recognizes PCFC's positive social impact and its pivotal role in fostering sustainable and responsible practices.

He added, "The corporation is devoted to implementing specialized initiatives that aim to give back to the local community and address increasing demands in various areas, including health, education, environment, and social sectors. PCFC's programs embody a sustainable strategic vision aligned with the goals of community development and enhancing collective well-being".

Al Neyadi further explained that PCFC remains committed to achieving the highest levels of transparency and quality in all its initiatives, ensuring that resources are directed toward programs that align with the agreed social priorities of stakeholders and partners. He noted that the corporation's fruitful partnerships have contributed to wide-ranging positive impacts, reflecting its dedication to improving quality of life and fostering a cohesive and inclusive society.

النــيادي: تعكـف المؤسسـة علـى تنفيـذ مبـادرات نوعيـة تهــدف إلى رد الجميــل للمجتمــع المحلــي وتلبيــة الاحتياجــات المتزايــدة فــي القطاع الاجتماعــي

توجت مؤسســـة الموانئ والجمــارك والمنطقة الحرة (PCFC) بجائزة "المســؤولية المجتمعية للمؤسســـات" خلال حفــل جوائــز "ماريتايــم ســـتاندرد" (The Maritime Standard) لعــام 2024، والذي أقيم بفنــدق أتلانتس دبــي، وهي الجائــزة التي تعتبــر الأبرز في مجــال النقل البحري بمنطقة الشـــرق الأوســط وشـــمال أفريقيا.

وقــد مُنحت الجائــزة للمؤسســة تقديــراً لالتــزام إدارة التســويق والاتصال المؤسســي بمبــادرات وفعاليات تعنــى بالمســؤولية المجتمعيــة تجــاه موظفيهــا والمجتمع المحلــي، ولتميزهــا في ابتــكار وتنفيــذ مبادرات مجتمعيــة خلاقــة ذات أثر ملموس، حيث ســلطت لجنــة التحكيم الضــوء على النتائــج الواضحة التــي حققتها برامـــج المســـؤولية المجتمعية التي أطلقتها المؤسســة، ممــا يعكس رؤيتها الاســـتراتيجية لتحقيــق التنمية المســـتدامة وتعزيز الرفاهيــة المجتمعية.

وفي هذا الإطار، قامت إدارة التســويق والاتصال المؤسســي بتســليم الدرع لســعادة ناصر النيــادي، الرئيس التنفيذي لمؤسســة الموانئ والجمــارك والمنطقة الحرة، وذلك تقديــراً للمبادرات النوعية التــي نفذتها الإدارة في مجــال المســؤولية المجتمعية حتى عــام 2024. وتم تســلم الــدرع بحضور ســعيد البناي، المديــر التنفيذي لخدمــات الدعم المؤسســي، ويبــرز الجهــود المبذولة لتحقيق أهــداف التنمية المحتمعية المســـتدامة.

وبهذه المناســبة، أكد ســعادة ناصــر النيــادي، أن هذا الإنجــاز يعكس مواصلة المؤسســة نحــو تطبيق أعلى معاييــر الجــودة والابتكار فــي كافــة مبادراتهــا وبرامجها، مؤكــداً أن الجائــزة تأتي تقديــراً لالتزام المؤسســة بتحقيق أثــر اجتماعي إيجابــي ودورها البــارز في تعزيز الممارســات المســـتدامة والمســـؤولة.

واســتطرد: "تعكــف المؤسســة على تنفيذ مبــادرات نوعيــة تهدف إلــى رد الجميــل للمجتمع المحلــي وتلبية الاحتياجــات المتزايدة فــي مختلف المجــالات، بما في ذلك الصحــة والتعليــم والبيئة والقطــاع الاجتماعي، كما أن برامج المؤسســة تعكس رؤية اســـتراتيجية مســـتدامة تتماشــى مــع أهـــداف التنمية المجتمعيــة وتعزيز البخامية"

وأوضــح النيادي أن المؤسســة ملتزمــة بتحقيق أعلى معايير الشــفافية والجــودة في جميع مبادراتهــا، إذ يتم توجيــه كافة المــوارد لدعم البرامــج المجتمعية التــي تصب في تحقيــق الأولويــات الاجتماعيــة المتفق عليها مع المســاهمين والشــركاء. ومن خلال شــراكاتها المثمرة، مما ســاهم في إحداث أثر إيجابي واســع النطاق، يعكــس التزامها بتعزيز جــودة الحياة وبناء مجتمع متماســك وشــامل. مقتطفات مقتطفات Features



6 Essential Tips to Enjoy Winter in the UAE

6 نصائح أساسية للاستمتاع بالشتاء في الإمارات

- **1. Stay Hydrated:** Even in winter, the UAE's dry climate can lead to dehydration. Be sure to drink plenty of water, especially if you're spending time outdoors in the sun, as the heat can still be intense during the day.
- **2. Dress in Layers:** The temperatures can vary throughout the day, so it's best to wear layers. During the day, you can enjoy mild weather, but in the evenings and mornings, temperatures can drop, especially in desert areas.
- **3.** Enjoy Outdoor Activities: Winter is the perfect time for outdoor adventures like desert safaris, hiking, and water sports. Take advantage of the pleasant weather to explore the UAE's beautiful landscapes and enjoy activities like camel rides, kayaking, and mountain trekking.
- **4. Plan for Festivals and Events:** Winter in the UAE is packed with festivals, concerts, and cultural events. Be sure to check local event calendars for activities like the Dubai Shopping Festival, the Abu Dhabi Film Festival, and outdoor markets to make the most of the vibrant season.
- **5. Protect Your Skin:** Even in winter, the sun can be strong in the UAE. Apply sunscreen to protect your skin from harmful UV rays, especially when you're outdoors for extended periods, whether at the beach or exploring the desert.
- **6. Pack Warm Clothes for the Evening:** While the days can be warm and sunny, evenings can get chilly, especially in desert areas and the mountains. Bring a light jacket or sweater for the cooler nights to stay comfortable.

- 1. اكثر من شرب المياه: حتى في فصل الشتاء، يمكن أن تؤدي المناخات الجافة في الإمارات إلى
 الجفاف. تأكد من شرب الكثير من الماء، خاصة إذا كنت تقضي وقتًا في الخارج تحت الشمس، حيث
 قد يكون الحر شديدًا خلال النهار.
- **2. ارتدِ ملابس بطبقات:** تتفاوت درجات الحرارة خلال اليوم، لذا من الأفضل ارتداء ملابس بطبقات. خلال النهار، يمكنك الاستمتاع بالطقس المعتدل، ولكن في المساء والصباح، قد تنخفض درجات الحرارة، خاصة في المناطق الصحراوية.
- 3. استمتع بالأنشطة الخارجية: الشتاء هو الوقت المثالي للمغامرات الخارجية مثل رحلات السخاري الصحراوية، والمشي، ورياضات الماء. استفد من الطقس اللطيف لاستكشاف المناظر الطبيعية الجميلة في الإمارات والاستمتاع بأنشطة مثل ركوب الجميال، والتجديف بالكاياك، والتبلي.
- 4. خطط للمهرجانات والفعاليات: الشـتاء في الامارات مليء بالمهرجانات، والحفلات الموسـيقية، والفعاليات الموسـيقية، والفعاليات الثقافية. تأكد من التحقق من تقاويم الفعاليات المحلية لمتابعة الأنشـطة مثل مهرجان دبي للتسـوق، ومهرجان أبوظبي السـينمائي، والأسـواق الخارجية للاسـتمتاع بأجـواء الموسـم النابضة بالحياة.
- 5. احم بشرتك: حتى في الشتاء، يمكن أن تكون الشمس قوية في الإمارات. ضع واقي الشمس لحماية بشرتك من الأشعة فوق البنفسجية الضارة، خاصة عندما تكون في الخارج لفترات طويلة، سواء على الشاطئ أو أثناء استكشاف الصحراء.
- 6. احزم ملابس دافئة للمساء: بينما يمكن أن تكون الأيام دافئة ومشمسة، قد تصبح الأمسيات باردة، خاصة في المناطق الصحراوية والجبال. احضر معك سترة خفيفة لتبقى مرتاحًا خلال الليالي الليادة

تــأمـــلات



طارق سعيد المرزوقي مدير قسم إسعاد المتعاملين Tareq Saeed Al Marzooqi Manager Customer Happiness Section

المقر الرئيسي لمؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة... خطوة نحو آفاق جديدة ومشرقة

يمثـل افتتـاح المقر الرئيسـي الجديد لمؤسسـة الموانئ والجمـارك والمنطقة الحـرة (PCFC) علامة فارقة في مسـيرة المؤسسـة نحو آفاق جديدة ومشــرقة. ما يميــز هذه الخطوة ليــس فقط التصميم الحديـث أو الإمكانيـات التكنولوجية المتقدمة، بل الفكرة الجوهرية التي عبر عنها ســعادة ســلطان أحمد بن ســليم، رئيس المؤسســة، وهــي توحيــد جميع جهات المؤسســة تحت ســقف واحد، مشــيراً إلى أن هذا التوحيد ســيعزز التنســيق، ويحســن الكفاءة التشــغيلية، ويعــزز الابتكار بمختلف مجالات المؤسســة.

يمثــل المقر الجديــد نهجاً يركز على المســتقبل لتبســيط العمليات ودعــم التزام المؤسســة بتحقيق تجارة عالميــة وتطوير اقتصادي أكثر إشــراقاً لإمــارة دبي، حيث تُمكّــن هذه الخطوة الاســـتراتيجية من إنشــاء هيكل أكثــر مرونة، مما يســهل التعاون الأفضل واتخاذ القرارات بشــكل أســـرع.

بالنظــر إلــى هذا الإنجــاز، يبدو واضحاً أن مؤسســة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة لا تســعى فقــط لتلبية متطلبات الحاضر، بل تبني لمســـتقبل مســـتدام يتمحور حــول الابتــكار والكفاءة. هذا المقــر الجديد يعبر عن رؤية تطمح لتحقيق التميز، ليس فقط على مســـتوى المؤسســة، بــل أيضاً في تأثيرها على المشــهد الاقتصادي العالمي.

The New Headquarters of the Ports, Customs, and Free Zone Corporation: A Step Towards Bright New Horizons

The inauguration of the new headquarters of the Ports, Customs, and Free Zone Corporation (PCFC) marks a milestone in the corporation journey toward bright new horizons. What makes this step remarkable is not just the modern design or advanced technological capabilities but the core idea expressed by H.E. Sultan Ahmed bin Sulayem, Chairman of the PCFC. He emphasized the importance of unifying all its entities under one roof, highlighting that this integration will enhance coordination, improve operational efficiency, and foster innovation across the corporation's various fields.

The new headquarters represents a forward-looking approach aimed at streamlining operations and reinforcing the corporation's commitment to achieving a more vibrant global trade and economic development for the Emirate of Dubai. This strategic move enables the establishment of a more flexible structure, facilitating better collaboration and faster decision-making.

In light of this achievement, it is clear that the Ports, Customs, and Free Zone Corporation is not only striving to meet current demands but also building a sustainable future centered on innovation and efficiency. This new headquarters embodies a vision aspiring for excellence, not only at the corporate level but also in its influence on the global economic landscape.

Repost

"Controversial Art"



"فن مثير للجدل"



The World's Most Expensive Banana Sold for 6.2 Million Dollars

A Banana Stuck to a Wall with Duct Tape

The most famous and controversial artwork of the century was sold at auction in New York for 6.2 million dollars. It is a piece by Italian artist Maurizio Cattelan, consisting of a banana attached to a wall with duct tape. The world's most expensive banana is called "Comedian," and it was considered a phenomenon when it was first displayed in 2019.

بيـــع أغلــى مــوزة فــي العــالم ب 6.2 مــلاييــن دولار موزة مثبتة على جدار بشـريط لاصق

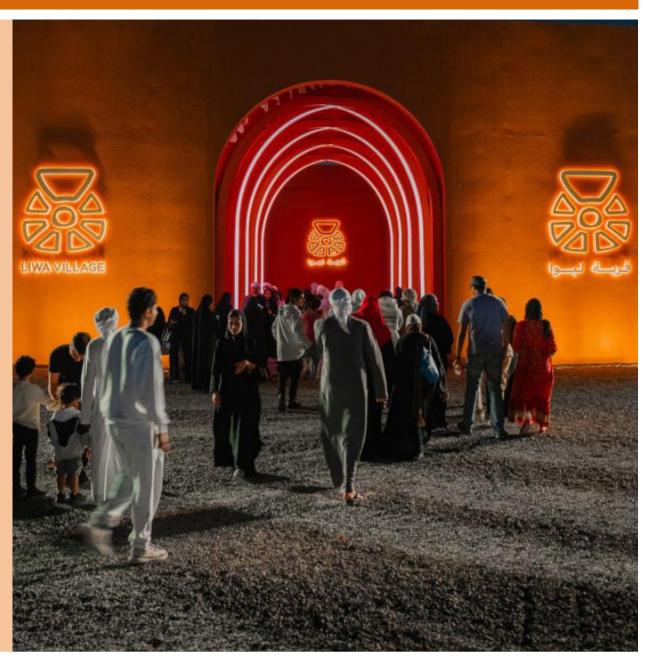
أشــهر عمل فني في القــرن والأكثر إثــارة للجدل يُباع فــي مزاد بنيويــورك مقابل 6.2 ملاييــن دولار ، وهو عبــارة عن قطعة فنية للفنــان الإيطالي موريزيــو كاتيلان مكونة مــن مــوزة مثبتة على جــدار بشــريط لاصق، ويُطلــق على المــوزة الأغلى فــي العالم اســـم "الكوميدي"، واعتبــرت ظاهرة عندمــا عُرضت لأول مرة فــي عام 2019. وجهات جديدة وجهات عبيرة

مهرجان ليوا 2025: مغامرة صحراوية لا مثيل لها!

مهرجـان ليـوا 2025 يعـد بـأن يكـون احتفـالًا لا يُنسـى بالثقافـة والترفيـه والمغامـرة! هـذا الحـدث السـنوي، الـذي يُقـام فـي قلـب صحـراء الإمـارات، يقـدم مجموعـة مثيـرة مـن الأنشـطة. مـن العـروض المدهشـة والأداءات الموسـيقية العالمية إلى رياضات السـيارات المثيـرة والرياضات الصحراويـة، هنـاك شـيء يناسـب الجميـع. كمـا يبـرز المهرجـان معـارض فنيـة فريـدة وعـروض ثقافيـة تُظهـر تقاليد المنطقـة الغنيـة. سيسـتمتع عشـاق الطعام بتجارب طعـام متنوعـة، بينما يمكن للعائلات استكشـاف الأنشـطة المناسبة للأطفـال. مـن أبـرز فعاليـات مهرجـان ليـوا غـروب الشـمس السـاحر فـي الصحـراء، ممـا يتيـح الفرصـة لالتقـاط صـور مثاليـة. سـواء كنـت مـن محبـي المغامـرات أو المهتميـن بالثقافـة، فـإن مهرجـان ليـوا 2025 هـو المغامـرة الصحراويـة التـي لا تريـد تفويتهـا!

LIWA Festival 2025: A Desert Adventure Like No Other!

LIWA Festival 2025 is set to be an unforgettable celebration of culture, entertainment, and adventure! This annual event, held in the heart of the UAE's desert, promises an exciting array of activities. From stunning performances and world-class music acts to thrilling motorsports and desert sports, there's something for everyone. The festival also showcases unique art installations and cultural exhibits that highlight the rich traditions of the region. Food lovers will enjoy a wide variety of gourmet experiences, while families can explore kidfriendly attractions. The highlight of LIWA Festival is the mesmerizing desert sunsets, making for perfect photo opportunities. Whether you're an adrenaline junkie or culture enthusiast, LIWA Season 2025 is the ultimate desert adventure you don't want to miss!







Weather Condition

ــالة الطقس

الخميس Thursday 12/19



H: 24°C L: 20°C الجمعة Friday 12/20



H: 24°C L: 18°C السبت Saturday 12/21



H: 23°C L: 18°C الأحد Sunday 12/22



H: 24°C L: 20°C

رؤيتنـــــــا

تعزيــز مكانـة دبي كمركــز رائــد مستدام لدعــم القطـاع الاقتصادي علــى الـصعيد الــعالمي.

Our Vision

To sustainably facilitate and promote Dubai as the world's leading economic sector.

فريـــق التحريـر Editorial Staff

رئيس التحرير: هند شاكر Editor- in-Chief: Hend Shaker

إعداد: فاطمه الفهيم Content Creator: Fatma AlFahim

> **تحریر**: بسنت زین الدین **Editor**: Bassant Zein AlDir

تصميم: إيان سيفيلا وعبير البستكي Designer: Ian Sevilla & Abeer Albastaki

דים בען: מבמב באיגע **Photographer**: Mohammad Kabeer

مركز الاتصال 990 Call Center 800







